

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 59 (1979)  
**Heft:** 2

**Register:** Offres et demandes de représentations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 3 *coupons-réponses internationaux* pour frais de transmission.

## COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

**4658** Brise-béton compact, facile à transporter et particulièrement silencieux.

**4659** Chocolat en tablettes — Articles de fin d'année et de Pâques de très haute qualité — Fourré liqueurs. (Paris, évt Pro-vince).

**4661** Baignoire pour handicapés physiques et personnes âgées.

**4662** Séchoir à linge démontable pouvant s'employer aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.

**4663** Tissus fins, principalement de coton, unis, fantaisie et partiellement imprimés — Broderies sur tissus divers, destinées à la confection pour dames et enfants (robes de mariée, robes de baptême, robes de communion, etc.).

**4664** Nouveau système de ventilation pour cuisines et sanitaires, permettant de réaliser des économies tant sur le plan de l'énergie, que celui des coûts d'investissements et de la place nécessaire à l'installation.

**4665** Joints d'isolation autocollants en mousse polyéthylène pour vitrages isolants.

**4666** Homewear et sportwear en velours de coton tricoté pour homme, femme et enfant (qualité luxe et beau moyen).

**4667** Caniveaux de drainage en béton polyester, destinés au drainage de rues, pistes de stades, aérodromes, etc.

**4668** Jeux de construction extrêmement complets composés de petites pièces en matière plastique s'assemblant par simple pression.

**4669** Lunettes de protection relevables pour soudeurs. Appareils pour la protection de l'ouïe.

**4670** Lave-verres et lave-vaisselle pour l'hôtellerie, les collectivités, les hôpitaux, les laboratoires et l'industrie chimique.

**4671** Courroie de barrage routier mobile.

**4672** Rectifieuses universelles ainsi que rectifieuses spéciales sur demande, pour les capacités jusqu'à Ø 75 mm.

**4673** Accessoires pour cuisines « haut de gamme » tels que : évier, plaques de cuisson, vide-ordures, réchauds à gaz encastrables.

**4674** Presses oléo-hydrauliques à joug et à quatre montants. Presses de culasse oléo-hydrauliques pour ateliers.

**4675** Horlogerie industrielle : centrales horaires, horloges-mères et horloges secondaires, distribution de l'heure par télésynchronisation et par signaux radio, etc.

**4676** Filés de coton, filés mélangés et filés synthétiques.

**4677** Pâtes aux œufs frais.

**4678** Automatisation d'assemblage pour micromécanismes jusqu'à Ø 120 ou rectangulaire 100 x 120 mm. Programme complet de microdosage d'huile, graisse, colles un composant, soudure, etc.

**4679** Coupe-frites destinés aux restaurants, collectivités (cantines, hôpitaux).

**4680** Remèdes naturels aux herbes.

**4681** Appareil de centrage et de mesure.

**4682** Machines compactes à remplir et fermer les gobelets à yaourts. Système rationnel de découpage des couvercles incorporé dans la machine.

## REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

**1396** Tous matériaux ou fournitures pouvant intéresser les Administrations telles que Banques, Caisses d'Épargne, CAF, Sécurité Sociale, E.D.F., etc.

**1397** Matériel chaudronné avec ou sans partie mécanique pour équipement industriel, épaisseur jusqu'à 20 mm, en acier ou tous métaux spéciaux, à fabriquer sous-licence.

**1398** Tous biens de consommation durables destinés à la grande distribution.

**1399** Matériel industriel, machines diverses, destiné à l'industrie automobile, fabricants de matériel de contrôle et de régulation, sous-traitants mécaniques, etc. (Uniquement pour Paris et dépts limitrophes).

**1400** Appareil et matériel de contrôle des grains, d'analyse de la terre, contrôle du travail, et tous les instruments de mesure

et de contrôle pour l'agriculture, l'horticulture, l'arboriculture, les industries para-agricoles.

**1401** Instruments de mesure électroniques ou composants passifs.

**1402** Sous-vêtements — Bonneterie — Prêt-à-porter. (Pour Paris et Région parisienne).

## COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT SUISSE

**3317** Parfums.

**3318** Petites pièces et ensembles pour femmes (tricot fantaisie).

**3319** Appareil anti-moustique, miniature, portable, de large autonomie.

**3320** Machines semi-automatiques pour confectionner des caisses américaines, machines automatiques pour former des plateaux pour fruits et légumes, machines automatiques à confectionner des bar-

quettes carton, machines automatiques à poser des couvercles carton.

**3321** Engrais solubles pour cultures maraîchères, horticoles et arboricoles, spécialement conçus pour être épanchés par la technique de l'irrigation localisée.

**3322** Machine permettant de thermosceller un film d'operculation transparent sur des barquettes en carton ou autres, de tailles diverses et destinée au conditionnement de plats préparés, hors-d'œuvre,

salaisons, salades, etc. (pour la Suisse alémanique).

**3323** Vins de Bordeaux, (St-Emilion grand cru, vins de châteaux), « Muscat » mousseux et Pineau de Charentes (spécialité à servir en apéritif ou en vin de dessert).

**3324** Produits de soins dermatologiques haut de gamme (produits marins) — Brevets déposés.